

BOLLETTINO UFFICIALE DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

BULLETIN OFFICIEL DE LA RÉGION AUTONOME VALLÉE D'AOSTE



Aosta, 21 luglio 1998

Aoste, le 21 juillet 1998

DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE:
Presidenza della Giunta regionale
Servizio legislativo
Bollettino Ufficiale, Piazza Deffeyes, 1 - 11100 Aosta
Tel. (0165) 273305 - Fax 273469
Direttore responsabile: Dott. Giovanni Michele Francillotti.

DIRECTION, RÉDACTION ET ADMINISTRATION:
Présidence du gouvernement régional
Service législatif
Bulletin Officiel, 1, place Deffeyes - 11100 Aoste
Tél. (0165) 273305 - Fax 273469
Directeur responsable: M. Giovanni Michele Francillotti.

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 1998 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina.

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 1998 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page.

SOMMARIO

INDICE CRONOLOGICO da pag. 3414 a pag. 3416
INDICE SISTEMATICO da pag. 3416 a pag. 3422

PARTE PRIMA

Statuto Speciale e norme attuazione —
Leggi e regolamenti —
Testi unici —
Corte costituzionale —

PARTE SECONDA

Testi coordinati —
Atti del Presidente della Giunta regionale 3423
Atti assessorili 3450
Atti del Presidente del Consiglio regionale —
Atti dei dirigenti —
Circolari —
Atti vari (Deliberazioni...) 3452
Avvisi e comunicati 3528
Atti emanati da altre amministrazioni 3530

PARTE TERZA

Avvisi di concorsi 3531
Annunzi legali 3532

SOMMAIRE

INDEX CHRONOLOGIQUE de la page 3414 à la page 3416
INDEX SYSTÉMATIQUE de la page 3416 à la page 3422

PREMIÈRE PARTIE

Statut Spécial et dispositions d'application —
Lois et règlements —
Textes uniques —
Cour constitutionnelle —

DEUXIÈME PARTIE

Lois et règlements régionaux coordonnés —
Actes du Président du Gouvernement régional 3423
Actes des Assesseurs régionaux 3450
Actes du Président du Conseil régional —
Actes des directeurs —
Circolaires —
Actes divers (Délibérations...) 3452
Avis et communiqués 3528
Actes émanant des autres administrations 3530

TROISIÈME PARTIE

Avis de concours 3531
Annonces légales 3532

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 1998 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

Decreto 30 giugno 1998, n. 370.

Sostituzione del coordinatore del Comitato regionale per la Pianificazione Territoriale. pag. 3423

Decreto 1° luglio 1998, n. 372.

Subconcessione, per la durata di anni trenta, al C.M.F. Bonod-Bellavarda-Barme-Jaccod, di derivazione d'acqua dal torrente Tron, in comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR, ad uso irriguo. pag. 3423

Decreto 1° luglio 1998, n. 373.

Domanda in data 10.03.1993 della ditta SANNA Enrico per subconcessione di derivazione d'acqua del torrente Suis, in comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ, ad uso idroelettrico. pag. 3424

Decreto 1° luglio 1998, n. 376.

Composizione Commissione esami. pag. 3425

Decreto 6 luglio 1998, n. 379.

Subconcessione, per la durata di anni trenta, al Comune di AVISE di derivazione d'acqua dalla sorgente Planzi, ubicata a monte dell'alpeggio Tronchey, nel vallone di Vertosan, in Comune di AVISE, ad uso potabile. pag. 3426

Decreto 6 luglio 1998, n. 380.

Subconcessione, in via di sanatoria, per la durata di anni trenta decorrenti dal 15.06.1996, al Consorzio di Miglioramento Fondiario La Balme-Youlaz, di derivazione d'acqua dal torrente Youlaz, in comune di PRÉ-SAINT-DIDIER, ad uso idroelettrico. pag. 3427

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 1998 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

INDEX CHRONOLOGIQUE

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Arrêté n° 370 du 30 juin 1998,

portant remplacement du coordinateur du comité régional pour la planification territoriale. page 3423

Arrêté n° 372 du 1^{er} juillet 1998,

portant sous-concession, pour une durée de trente ans, au consortium d'amélioration foncière Bonod-Bellavarda-Barme-Jaccod à l'effet de dériver des eaux du Tron, dans la commune de CHALLAND-SAINT-VICTOR, à usage d'irrigation. page 3423

Arrêté n° 373 du 1^{er} juillet 1998,

portant demande déposée le 10 mars 1993 par l'entreprise SANNA Enrico en vue de l'octroi de la sous-concession de dérivation d'eau du Suis, dans la commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ, à usage hydroélectrique. page 3424

Arrêté n° 376 du 1^{er} juillet 1998,

portant composition d'un jury. page 3425

Arrêté n° 379 du 6 juillet 1998,

accordant à la commune d'Avise, pour une durée de trente ans, la sous-concession de dérivation, à usage domestique, des eaux de la source Planzi, en amont de l'alpage de Tronchey, dans le vallone de Vertosan, dans la commune d'AVISE. page 3426

Arrêté n° 380 du 6 juillet 1998,

portant sous-concession, à titre de régularisation et pour une durée de trente ans à compter du 15 juin 1996, au consortium d'amélioration foncière LA BALME-YOULAZ, à l'effet de dériver des eaux du Youlaz, dans la commune de PRÉ-SAINT-DIDIER, à usage hydroélectrique. page 3427

Decreto 6 luglio 1998, n. 381.

Accoglimento e reiezione delle domande di iscrizione all'Elenco regionale dei Collaudatori. pag. 3428

ATTI ASSESSORILI

**ASSESSORATO
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
ED ENERGIA**

Decreto 24 giugno 1998, n. 101.

Iscrizioni nel Registro esercenti il commercio. pag. 3450

Decreto 24 giugno 1998, n. 102.

Iscrizioni nel Registro esercenti il commercio. pag. 3450

Decreto 26 giugno 1998, n. 103.

Iscrizioni nel Registro esercenti il commercio. pag. 3451

**ASSESSORATO
TURISMO, SPORT,
COMMERCIO E TRASPORTI**

Decreto 30 giugno 1998, n. 19.

Classificazione di azienda alberghiera per il periodo 1998/1999. pag. 3452

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 8 giugno 1998, n. 2038.

Comune di ALLEIN. Approvazione della rettifica al vigente piano regolatore generale comunale adottata con deliberazione consiliare n. 19 del 14 agosto 1997. pag. 3452

Deliberazione 8 giugno 1998, n. 2039.

Comune di DOUES. Approvazione, con modificazioni, della variante n. 8 al vigente piano regolatore generale comunale, adottata con deliberazione consiliare n. 8 del 30 maggio 1997. pag. 3454

Deliberazione 8 giugno 1998, n. 2041.

Comune di SAINT-VINCENT. Approvazione, con modificazioni, della variante al vigente regolamento edilizio adottata con deliberazione consiliare n. 57 del 29 luglio 1997. pag. 3456

Arrêté n° 381 du 6 juillet 1998,

portant accueil et rejet des demandes d'immatriculation au répertoire régional des experts agréés. page 3428

ACTES DES ASSESSEURS

**ASSESSORAT
DE L'INDUSTRIE, DE L'ARTISANAT
ET DE L'ÉNERGIE**

Arrêté n° 101 du 24 juin 1998,

portant immatriculation au registre du commerce. page 3450

Arrêté n° 102 du 24 juin 1998,

portant immatriculation au registre du commerce. page 3450

Arrêté n° 103 du 26 juin 1998,

portant immatriculation au registre du commerce. page 3451

**ASSESSORAT
DU TOURISME, DES SPORTS,
DU COMMERCE ET DES TRANSPORTS**

Arrêté n° 19 du 30 juin 1998,

portant classement d'un établissement hôtelier pour la période 1998/1999. page 3452

ACTES DIVERS

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 2038 du 8 juin 1998,

portant adoption de la rectification du plan régulateur général en vigueur dans la commune d'ALLEIN, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 19 du 14 août 1997. page 3452

Délibération n° 2039 du 8 juin 1998,

portant adoption, avec modifications, de la variante n° 8 du plan régulateur général en vigueur dans la commune de DOUES, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 8 du 30 mai 1997. page 3454

Délibération n° 2041 du 8 juin 1998,

portant approbation, avec modifications, de la variante du règlement de la construction en vigueur dans la commune de SAINT-VINCENT, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 57 du 29 juillet 1997. page 3456

Deliberazione 15 giugno 1998, n. 2124.

Comune di ÉTROUBLES. Non approvazione della variante n. 11 al vigente piano regolatore generale comunale, adottata ai sensi della legge 1/78 con deliberazione consiliare n. 25 del 21.04.1997.

pag. 3458

Deliberazione 15 giugno 1998, n. 2125.

Comune di VALGRISENCHE. Approvazione, con modificazioni, della variante n. 1 al vigente piano regolatore generale comunale, adottata con deliberazione consiliare n. 21 del 29.05.1996.

pag. 3460

Deliberazione 22 giugno 1998, n. 2211.

Comune di COGNE. Approvazione, con modificazioni, della variante n. 8 al vigente piano regolatore generale comunale, adottata con deliberazione consiliare n. 12 del 27 febbraio 1997.

pag. 3463

Deliberazione 29 giugno 1998, n. 2325.

Approvazione del programma definitivo degli interventi FOSPI di cui alla L.R. n. 48/1995, per il triennio 1998/2000 e relativo impegno di spesa. Aggiornamento tabella percentuali contributo oneri progettuali di cui all'art. 21 L.R. n. 48/1995 ed approvazione e impegno della relativa spesa per il programma in argomento.

pag. 3465

AVVISI E COMUNICATI

**ASSESSORATO
TERRITORIO, AMBIENTE
E OPERE PUBBLICHE**

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 6/1991, art. 19).

pag. 3528

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 6/1991, art. 19).

pag. 3528

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 6/1991, art. 19).

pag. 3529

**UNITÀ SANITARIA LOCALE
REGIONE VALLE D'AOSTA**

Avviso di sorteggio di componenti di Commissioni esaminatrici di concorsi pubblici, per titoli ed esami, per la copertura di posti di organico vacanti presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 3529

Délibération n° 2124 du 15 juin 1998,

portant rejet de la variante n° 11 du plan régulateur général en vigueur dans la commune d'ÉTROUBLES, adoptée au sens de la loi n° 1/1978 par la délibération du Conseil communal n° 25 du 21 avril 1997.

page 3458

Délibération n° 2125 du 15 juin 1998,

portant adoption, avec modifications, de la variante n° 1 du plan régulateur général en vigueur dans la commune de VALGRISENCHE, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 21 du 29 mai 1996.

page 3460

Délibération n° 2211 du 22 juin 1998,

portant adoption, avec modifications, de la variante n° 8 du plan régulateur général en vigueur dans la commune de COGNE, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 12 du 27 février 1997.

page 3463

Délibération n° 2325 du 29 juin 1998,

portant approbation du plan définitif des actions FOSPI visées à la LR n° 48/1995, au titre de la période 1998/2000, et mise à jour du tableau des pourcentages relatifs aux aides à la conception visées à l'art. 21 de la LR n° 48/1995. Approbation et engagement de la dépense y afférente.

page 3465

AVIS ET COMMUNIQUÉS

**ASSESSORAT
DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT
ET DES OUVRAGES PUBLICS**

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 6/1991, art.19).

page 3528

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 6/1991, art.19).

page 3528

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 6/1991, art.19).

page 3529

**UNITÉ SANITAIRE LOCALE
RÉGION VALLÉE D'AOSTE**

Avis de tirage au sort des membres des jurys des concours externes, sur titres et épreuves, pour la couverture de postes vacants de l'organigramme de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

page 3529

**ATTI
EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

COMUNE DI ISSIME

Sospensione dall'esercizio della Farmacia di ISSIME.
pag. 3530

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Comune di ISSIME.
Graduatoria finale. pag. 3531

Comune di LILLIANES.
Estratto di bando di concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 Istruttore Amministrativo - Area Amministrativa - VI Q.F. C.C.N.L. 6 luglio 1995, a 36 ore settimanali.
pag. 3531

ANNUNZI LEGALI

Regione Autonoma Valle d'Aosta. Comune di RHÊMES-NOTRE-DAME.

Avviso di asta pubblica. pag. 3532

Comunità montana Monte Rosa - Ufficio Convenzionato dei Lavori Pubblici presso la Comunità Montana Monte Rosa - Via Roma 7 - DONNAS.

Pubblicazione esito gara .
pag. 3533

Comunità montana Monte Rosa - Ufficio Convenzionato dei Lavori Pubblici presso la Comunità Montana Monte Rosa - Via Roma 7 - DONNAS.

Pubblicazione esito gara .
pag. 3534

Comunità montana Monte Rosa - Ufficio Convenzionato dei Lavori Pubblici presso la Comunità Montana Monte Rosa - Via Roma 7 - DONNAS.

Pubblicazione esito gara .
pag. 3534

**ACTES
ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

COMMUNE D'ISSIME

Suspension de l'exercice de la pharmacie d'ISSIME.
page 3530

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Commune d'ISSIME.
Liste d'aptitude. page 3531

Commune de LILLIANES
Extrait de l'avis de concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement sous contrat à durée indéterminée d'un instructeur administratif - aire administrative - VI^e grade - au sens de la convention collective nationale de travail du 6 juillet 1995 - 36 heures hebdomadaires.
page 3531

ANNONCES LÉGALES

Région autonome Vallée d'Aoste. Commune de RHÊMES-NOTRE-DAME.

Avis d'appel d'offre ouvert. page 3532

Communauté de montagne Mont-Rose - Bureau agréé des travaux publics de la communauté de montagne Mont-Rose - 7, rue de Rome - DONNAS

Publication du résultat d'un marché public.
page 3533

Communauté de montagne Mont-Rose - Bureau agréé des travaux publics de la communauté de montagne Mont-Rose - 7, rue de Rome - DONNAS

Publication du résultat d'un marché public.
page 3534

Communauté de montagne Mont-Rose - Bureau agréé des travaux publics de la communauté de montagne Mont-Rose - 7, rue de Rome - DONNAS.

Publication du résultat d'un marché public.
page 3534

Comunità montana Monte Rosa – Ufficio Segreteria – Via Roma 7 – DONNAS.

Pubblicazione esito trattativa privata.
pag. 3535

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Consorzio di Miglioramento Fondiario VERRÈS – c/o ROVAREY Enrico – Casella Postale, n. 67 – 11029 VERRÈS (AO).

Estratto bando di procedura aperta.
pag. 3535

INDICE SISTEMATICO

ACQUE PUBBLICHE

Decreto 1° luglio 1998, n. 372.

Subconcessione, per la durata di anni trenta, al C.M.F. Bonod-Bellavarda-Barme-Jaccod, di derivazione d'acqua dal torrente Tron, in comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR, ad uso irriguo.
pag. 3423

Decreto 1° luglio 1998, n. 373.

Domanda in data 10.03.1993 della ditta SANNA Enrico per subconcessione di derivazione d'acqua del torrente Suis, in comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ, ad uso idroelettrico.
pag. 3424

Decreto 6 luglio 1998, n. 379.

Subconcessione, per la durata di anni trenta, al Comune di AVISE di derivazione d'acqua dalla sorgente Planzi, ubicata a monte dell'alpeggio Tronchey, nel vallone di Vertosan, in Comune di AVISE, ad uso potabile.
pag. 3426

Decreto 6 luglio 1998, n. 380.

Subconcessione, in via di sanatoria, per la durata di anni trenta decorrenti dal 15.06.1996, al Consorzio di Miglioramento Fondiario La Balme-Youlaz, di derivazione d'acqua dal torrente Youlaz, in comune di PRÉ-SAINT-DIDIER, ad uso idroelettrico.
pag. 3427

AGRICOLTURA

Decreto 1° luglio 1998, n. 372.

Subconcessione, per la durata di anni trenta, al C.M.F. Bonod-Bellavarda-Barme-Jaccod, di derivazione d'acqua dal torrente Tron, in comune di CHALLAND-

Communauté de montagne Mont-Rose – Secrétariat – 7, rue de Rome – DONNAS.

Publication du résultat d'un marché négocié.
page 3535

Région autonome Vallée d'Aoste – Consortium d'amélioration foncière de VERRÈS – c/o Enrico ROVAREY – B.P. n° 67 - 11029 VERRÈS.

Extrait d'avis d'appel d'offres par procédure ouverte.
page 3535

INDEX SYSTÉMATIQUE

EAUX PUBLIQUES

Arrêté n° 372 du 1^{er} juillet 1998,

portant sous-concession, pour une durée de trente ans, au consortium d'amélioration foncière Bonod-Bellavarda-Barme-Jaccod à l'effet de dériver des eaux du Tron, dans la commune de CHALLAND-SAINT-VICTOR, à usage d'irrigation.
page 3423

Arrêté n° 373 du 1^{er} juillet 1998,

portant demande déposée le 10 mars 1993 par l'entreprise SANNA Enrico en vue de l'octroi de la sous-concession de dérivation d'eau du Suis, dans la commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ, à usage hydroélectrique.
page 3424

Arrêté n° 379 du 6 juillet 1998,

accordant à la commune d'Avise, pour une durée de trente ans, la sous-concession de dérivation, à usage domestique, des eaux de la source Planzi, en amont de l'alpage de Tronchey, dans le vallon de Vertosan, dans la commune d'AVISE.
page 3426

Arrêté n° 380 du 6 juillet 1998,

portant sous-concession, à titre de régularisation et pour une durée de trente ans à compter du 15 juin 1996, au consortium d'amélioration foncière LA BALME-YOULAZ, à l'effet de dériver des eaux du Youlaz, dans la commune de PRÉ-SAINT-DIDIER, à usage hydroélectrique.
page 3427

AGRICULTURE

Arrêté n° 372 du 1^{er} juillet 1998,

portant sous-concession, pour une durée de trente ans, au consortium d'amélioration foncière Bonod-Bellavarda-Barme-Jaccod à l'effet de dériver des eaux du Tron, dans

SAINT-VICTOR, ad uso irriguo.
pag. 3423

AMBIENTE

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 6/1991, art. 19).** pag. 3528

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 6/1991, art. 19).** pag. 3528

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 6/1991, art. 19).** pag. 3529

COMMERCIO

Decreto 24 giugno 1998, n. 101.
Iscrizioni nel Registro esercenti il commercio.
pag. 3450

Decreto 24 giugno 1998, n. 102.
Iscrizioni nel Registro esercenti il commercio.
pag. 3450

Decreto 26 giugno 1998, n. 103.
Iscrizioni nel Registro esercenti il commercio.
pag. 3451

CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

Decreto 30 giugno 1998, n. 370.
**Sostituzione del coordinatore del Comitato regionale per
la Pianificazione Territoriale.** pag. 3423

Decreto 1° luglio 1998, n. 376.
Composizione Commissione esami. pag. 3425

ENERGIA

Decreto 1° luglio 1998, n. 373.
**Domanda in data 10.03.1993 della ditta SANNA Enrico
per subconcessione di derivazione d'acqua del torrente
Suis, in comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ, ad uso
idroelettrico.** pag. 3424

Decreto 6 luglio 1998, n. 380.
**Subconcessione, in via di sanatoria, per la durata di anni
trenta decorrenti dal 15.06.1996, al Consorzio di Miglio-
ramento Fondiario La Balme-Youlaz, di derivazione
d'acqua dal torrente Youlaz, in comune di PRÉ-SAINT-
DIDIER, ad uso idroelettrico.** pag. 3427

**la commune de CHALLAND-SAINT-VICTOR, à usage
d'irrigation.** page 3423

ENVIRONNEMENT

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 6/1991, art.19).** page 3528

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 6/1991, art.19).** page 3528

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 6/1991, art.19).** page 3529

COMMERCE

Arrêté n° 101 du 24 juin 1998,
portant immatriculation au registre du commerce.
page 3450

Arrêté n° 102 du 24 juin 1998,
portant immatriculation au registre du commerce.
page 3450

Arrêté n° 103 du 26 juin 1998,
portant immatriculation au registre du commerce.
page 3451

CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

Arrêté n° 370 du 30 juin 1998,
**portant remplacement du coordinateur du comité régio-
nal pour la planification territoriale.** page 3423

Arrêté n° 376 du 1^{er} juillet 1998,
portant composition d'un jury. page 3425

ÉNERGIE

Arrêté n° 373 du 1^{er} juillet 1998,
**portant demande déposée le 10 mars 1993 par l'entrepri-
se SANNA Enrico en vue de l'octroi de la sous-concession
de dérivation d'eau du Suis, dans la commune d'ANTEY-
SAINT-ANDRÉ, à usage hydroélectrique.** page 3424

Arrêté n° 380 du 6 juillet 1998,
**portant sous-concession, à titre de régularisation et pour
une durée de trente ans à compter du 15 juin 1996, au
consortium d'amélioration foncière LA BALME-YOU-
LAZ, à l'effet de dériver des eaux du Youlaz, dans la com-
mune de PRÉ-SAINT-DIDIER, à usage hydroélectrique.**
page 3427

ENTI LOCALI

Deliberazione 8 giugno 1998, n. 2038.

Comune di ALLEIN. Approvazione della rettifica al vigente piano regolatore generale comunale adottata con deliberazione consiliare n. 19 del 14 agosto 1997.

pag. 3452

Deliberazione 8 giugno 1998, n. 2039.

Comune di DOUES. Approvazione, con modificazioni, della variante n. 8 al vigente piano regolatore generale comunale, adottata con deliberazione consiliare n. 8 del 30 maggio 1997.

pag. 3454

Deliberazione 8 giugno 1998, n. 2041.

Comune di SAINT-VINCENT. Approvazione, con modificazioni, della variante al vigente regolamento edilizio adottata con deliberazione consiliare n. 57 del 29 luglio 1997.

pag. 3456

Deliberazione 15 giugno 1998, n. 2124.

Comune di ÉTROUBLES. Non approvazione della variante n. 11 al vigente piano regolatore generale comunale, adottata ai sensi della legge 1/78 con deliberazione consiliare n. 25 del 21.04.1997.

pag. 3458

Deliberazione 15 giugno 1998, n. 2125.

Comune di VALGRISENCHE. Approvazione, con modificazioni, della variante n. 1 al vigente piano regolatore generale comunale, adottata con deliberazione consiliare n. 21 del 29.05.1996.

pag. 3460

Deliberazione 22 giugno 1998, n. 2211.

Comune di COGNE. Approvazione, con modificazioni, della variante n. 8 al vigente piano regolatore generale comunale, adottata con deliberazione consiliare n. 12 del 27 febbraio 1997.

pag. 3463

Deliberazione 29 giugno 1998, n. 2325.

Approvazione del programma definitivo degli interventi FOSPI di cui alla L.R. n. 48/1995, per il triennio 1998/2000 e relativo impegno di spesa. Aggiornamento tabella percentuali contributo oneri progettuali di cui all'art. 21 L.R. n. 48/1995 ed approvazione e impegno della relativa spesa per il programma in argomento.

pag. 3465

FARMACIE

Sospensione dall'esercizio della Farmacia di ISSIME.

pag. 3530

FINANZIAMENTI VARI

Deliberazione 29 giugno 1998, n. 2325.

Approvazione del programma definitivo degli interventi FOSPI di cui alla L.R. n. 48/1995, per il triennio

COLLECTIVITÉS LOCALES

Délibération n° 2038 du 8 juin 1998,

portant adoption de la rectification du plan régulateur général en vigueur dans la commune d'ALLEIN, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 19 du 14 août 1997.

page 3452

Délibération n° 2039 du 8 juin 1998,

portant adoption, avec modifications, de la variante n° 8 du plan régulateur général en vigueur dans la commune de DOUES, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 8 du 30 mai 1997.

page 3454

Délibération n° 2041 du 8 juin 1998,

portant approbation, avec modifications, de la variante du règlement de la construction en vigueur dans la commune de SAINT-VINCENT, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 57 du 29 juillet 1997.

page 3456

Délibération n° 2124 du 15 juin 1998,

portant rejet de la variante n° 11 du plan régulateur général en vigueur dans la commune d'ÉTROUBLES, adoptée au sens de la loi n° 1/1978 par la délibération du Conseil communal n° 25 du 21 avril 1997.

page 3458

Délibération n° 2125 du 15 juin 1998,

portant adoption, avec modifications, de la variante n° 1 du plan régulateur général en vigueur dans la commune de VALGRISENCHE, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 21 du 29 mai 1996.

page 3460

Délibération n° 2211 du 22 juin 1998,

portant adoption, avec modifications, de la variante n° 8 du plan régulateur général en vigueur dans la commune de COGNE, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 12 du 27 février 1997.

page 3463

Délibération n° 2325 du 29 juin 1998,

portant approbation du plan définitif des actions FOSPI visées à la LR n° 48/1995, au titre de la période 1998/2000, et mise à jour du tableau des pourcentages relatifs aux aides à la conception visées à l'art. 21 de la LR n° 48/1995. Approbation et engagement de la dépense y afférente.

page 3465

PHARMACIES

Suspension de l'exercice de la pharmacie d'ISSIME.

page 3530

FINANCEMENTS DIVERS

Délibération n° 2325 du 29 juin 1998,

portant approbation du plan définitif des actions FOSPI visées à la LR n° 48/1995, au titre de la période 1998/2000,

1998/2000 e relativo impegno di spesa. Aggiornamento tabella percentuali contributo oneri progettuali di cui all'art. 21 L.R. n. 48/1995 ed approvazione e impegno della relativa spesa per il programma in argomento.

pag. 3465

FORESTE E TERRITORI MONTANI

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 6/1991, art. 19).

pag. 3528

FORMAZIONE PROFESSIONALE

Decreto 1° luglio 1998, n. 376.

Composizione Commissione esami. pag. 3425

OPERE PUBBLICHE

Decreto 6 luglio 1998, n. 381.

Accoglimento e reiezione delle domande di iscrizione all'Elenco regionale dei Collaudatori. pag. 3428

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 6/1991, art. 19). pag. 3529

TERRITORIO

Decreto 30 giugno 1998, n. 370.

Sostituzione del coordinatore del Comitato regionale per la Pianificazione Territoriale. pag. 3423

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 6/1991, art. 19). pag. 3528

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 6/1991, art. 19). pag. 3528

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 6/1991, art. 19). pag. 3529

TRASPORTI

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 6/1991, art. 19). pag. 3528

TURISMO E INDUSTRIA ALBERGHIERA

Decreto 30 giugno 1998, n. 19.

Classificazione di azienda alberghiera per il periodo 1998/1999. pag. 3452

et mise à jour du tableau des pourcentages relatifs aux aides à la conception visées à l'art. 21 de la LR n° 48/1995. Approbation et engagement de la dépense y afférente.

page 3465

FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 6/1991, art.19). page 3528

FORMATION PROFESSIONNELLE

Arrêté n° 376 du 1^{er} juillet 1998,

portant composition d'un jury. page 3425

TRAVAUX PUBLICS

Arrêté n° 381 du 6 juillet 1998,

portant accueil et rejet des demandes d'immatriculation au répertoire régional des experts agréés. page 3428

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 6/1991, art.19). page 3529

TERRITOIRE

Arrêté n° 370 du 30 juin 1998,

portant remplacement du coordinateur du comité régional pour la planification territoriale. page 3423

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 6/1991, art.19). page 3528

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 6/1991, art.19). page 3528

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 6/1991, art.19). page 3529

TRANSPORTS

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 6/1991, art.19). page 3528

TOURISME ET INDUSTRIE HÔTELIÈRE

Arrêté n° 19 du 30 juin 1998,

portant classement d'un établissement hôtelier pour la période 1998/1999. page 3452

UNITÀ SANITARIA LOCALE

Avviso di sorteggio di componenti di Commissioni esaminatrici di concorsi pubblici, per titoli ed esami, per la copertura di posti di organico vacanti presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta. pag. 3529

URBANISTICA

Deliberazione 8 giugno 1998, n. 2038.

Comune di ALLEIN. Approvazione della rettifica al vigente piano regolatore generale comunale adottata con deliberazione consiliare n. 19 del 14 agosto 1997. pag. 3452

Deliberazione 8 giugno 1998, n. 2039.

Comune di DOUES. Approvazione, con modificazioni, della variante n. 8 al vigente piano regolatore generale comunale, adottata con deliberazione consiliare n. 8 del 30 maggio 1997. pag. 3454

Deliberazione 8 giugno 1998, n. 2041.

Comune di SAINT-VINCENT. Approvazione, con modificazioni, della variante al vigente regolamento edilizio adottata con deliberazione consiliare n. 57 del 29 luglio 1997. pag. 3456

Deliberazione 15 giugno 1998, n. 2124.

Comune di ÉTROUBLES. Non approvazione della variante n. 11 al vigente piano regolatore generale comunale, adottata ai sensi della legge 1/78 con deliberazione consiliare n. 25 del 21.04.1997. pag. 3458

Deliberazione 15 giugno 1998, n. 2125.

Comune di VALGRISENCHE. Approvazione, con modificazioni, della variante n. 1 al vigente piano regolatore generale comunale, adottata con deliberazione consiliare n. 21 del 29.05.1996. pag. 3460

Deliberazione 22 giugno 1998, n. 2211.

Comune di COGNE. Approvazione, con modificazioni, della variante n. 8 al vigente piano regolatore generale comunale, adottata con deliberazione consiliare n. 12 del 27 febbraio 1997. pag. 3463

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

Avis de tirage au sort des membres des jurys des concours externes, sur titres et épreuves, pour la couverture de postes vacants de l'organigramme de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste. page 3529

URBANISME

Délibération n° 2038 du 8 juin 1998,

portant adoption de la rectification du plan régulateur général en vigueur dans la commune d'ALLEIN, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 19 du 14 août 1997. page 3452

Délibération n° 2039 du 8 juin 1998,

portant adoption, avec modifications, de la variante n° 8 du plan régulateur général en vigueur dans la commune de DOUES, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 8 du 30 mai 1997. page 3454

Délibération n° 2041 du 8 juin 1998,

portant approbation, avec modifications, de la variante du règlement de la construction en vigueur dans la commune de SAINT-VINCENT, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 57 du 29 juillet 1997. page 3456

Délibération n° 2124 du 15 juin 1998,

portant rejet de la variante n° 11 du plan régulateur général en vigueur dans la commune d'ÉTROUBLES, adoptée au sens de la loi n° 1/1978 par la délibération du Conseil communal n° 25 du 21 avril 1997. page 3458

Délibération n° 2125 du 15 juin 1998,

portant adoption, avec modifications, de la variante n° 1 du plan régulateur général en vigueur dans la commune de VALGRISENCHE, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 21 du 29 mai 1996. page 3460

Délibération n° 2211 du 22 juin 1998,

portant adoption, avec modifications, de la variante n° 8 du plan régulateur général en vigueur dans la commune de COGNE, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 12 du 27 février 1997. page 3463